

Dependencia: INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL
MUNICIPIO DE JUÁREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA.
Área: DIRECCIÓN JURÍDICA.
No. Contrato: IC/CJ/047/2022

**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS POR
HONORARIOS**

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS POR HONORARIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO POR EL LIC. MIGUEL ÁNGEL MENDOZA RANGEL, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL INSTITUTO”; Y POR LA OTRA PARTE EL C. JUAN PABLO FÉLIX SÁNCHEZ, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL PARTICULAR”; Y QUE DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES” MISMO QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES:




I. DECLARA “EL INSTITUTO”:

- a. Que es un Organismo Público Descentralizado en el Municipio de Juárez, Chihuahua, con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado en sesión celebrada el día tres de noviembre del año dos mil dieciséis y publicado mediante acuerdo número 132 en el Periódico Oficial del Estado, el día siete de diciembre del año dos mil dieciséis.
- b. Manifiesta que en sesión del Honorable Ayuntamiento, número trece de fecha dieciséis de diciembre de dos mil dieciséis, se aprobó la designación del **C. LIC. MIGUEL ÁNGEL MENDOZA RANGEL**, por el presidente municipal, como director general del Organismo Público Descentralizado denominado Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, en el que se le tomó la protesta legal, según se acredita con la acreditación que realizara el C. LIC. ROBERTO RENTERÍA MANQUEROS, Secretario de la Presidencia Municipal y del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua.
- c. Que se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes con la clave **ICM161219N83**.
- d. Que señala como domicilio para oír y recibir notificaciones en la **Calle Ignacio Mariscal #105 Sur, en la Colonia Barrio Alto, con C.P. 32000, en esta Ciudad Juárez, Chihuahua.**

II. DECLARA “EL PARTICULAR”:

- a. Que es una persona física de nacionalidad mexicana, mayor de edad, quien se identifica con Credencial para Votar, con clave de elector número expedida por el Instituto Nacional Electoral.
- b. Que cuenta con una Licenciatura en Música, con especialidad en Canto y Dirección Coral, en el Conservatorio de las Rosas, en la ciudad de Morelia, Michoacán.
- c. Que dentro de su amplia experiencia en la dirección y coordinación de coros infantiles dentro del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes y para distintas Asociaciones Civiles del país.
- d. Que la remuneración que recibirá con motivo de la prestación del servicio materia del presente contrato no constituye su ingreso preponderante, ya que ejerce otras actividades remunerativas ajenas a “EL INSTITUTO”.

INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ

 C. Ignacio Mariscal 105 sur, Col. Centro, C.P. 32000, Ciudad Juárez, Chih.
 (656) 446 8882  Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez

- e. Que se encuentra registrado con la Clave Única de Registro de Población .
- f. Que se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes con la clave
- g. Que señala como domicilios para oír y recibir notificaciones en:
 - i. " " "
 - ii. " " "
 - iii. " " "

III. DECLARAN "LAS PARTES":

Que se reconocen la personalidad jurídica con la que actúan y que entre ellas no ha mediado error, dolo, violencia, mala fe, lesión, reticencia, que pueda afectar su voluntad, manifestando su consentimiento en celebrar el presente contrato, ya que poseen la capacidad legal para suscribirlo, el cual se sujeta al tenor de las siguientes:




CLÁUSULAS:

PRIMERA. - DEL OBJETO DEL CONTRATO. - "EL PARTICULAR" de forma presencial o remota, dependiendo del estatus en que se encuentre el semáforo epidemiológico emitido por las autoridades sanitarias, como un sistema de monitoreo para la regulación del uso del espacio público de acuerdo con el riesgo de contagio de COVID-19, tiene como objeto del presente instrumento, dentro de sus objetivos general y particular, el convocar a niñas y niños de entre los 8 y los 12 años a conformar coros infantiles comunitarios; a formar un coro de selección que coadyuve a representar la identidad de Ciudad Juárez, conformado por las mejores voces de los propios coros comunitarios, así como crear un coro monumental para celebraciones especiales que reúnan a todas las niñas y niños participantes del programa, realizando tres ensayos por semana con una duración de dos horas de lunes a viernes en un horario de las 16:00 a las 18:00 horas, intercalando los días de ensayo, en las instalaciones de las ubicaciones que a continuación se describen:

SEDE	DIRECCIÓN
Centro Comunitario Km. 20	C. Gabriel Gavira #132, Km 20, Cd. Juárez, Chih.
Centro Comunitario Jarudo	C. Héroes Nacionales #6427, Cd. Juárez, Chih.
Centro Comunitario FOVISSSTE Chamizal	C. Río Pecos #4719, Col. Chamizal I y II, C.P. 32310, Cd. Juárez, Chih.
Centro Comunitario Felipe Ángeles	C. Arroyo del Mimbres S/N, Col. Felipe Ángeles, C.P. 32100, Cd. Juárez, Chih.
CAMEF Sevilla	C. Sevilla #4165, Col. San Antonio, C.P. 32250, Cd. Juárez, Chih.

SEGUNDA. - DEL PAGO. - "LAS PARTES" convienen en que **"EL PARTICULAR"** recibirá como percepción económica por concepto de prestación de servicios por honorarios con base en lo siguiente: Dirección Artística, Gestión y operación administrativa-académica, Supervisión de sedes y asesoría académica, Capacitación docente a instructores musicales, conciertos y descarga académica, Clases a Coro de Selección y Dirección Musical en conciertos, la cantidad de **\$468,000.00 (CUATROCIENTOS SESENTA Y OCHO MIL PESOS 00/100 M.N.)**, el cual será cubierto en 10 pagos mensuales por un total de **\$46,800.00 (CUARENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)**, menos impuestos y en caso de que proceda otorga su consentimiento para que se le realicen otras retenciones fiscales que correspondan, dicho pago se realizará con transferencia bancaria dentro de los primeros diez días de cada mes a la cuenta de la institución

INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ

 C. Ignacio Mariscal 105 sur, Col. Centro, C.P. 32000, Ciudad Juárez, Chih.
 (656) 446 8882  Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez

financiera de nombre GRUPO FINANCIERO BANORTE, S.A.B. de C.V., con CLABE INTERBANCARIA

Las parcialidades antes mencionadas serán cubiertas previa presentación de informes escritos que comprueben los resultados obtenidos, los cuales serán recibidos a entera satisfacción por la Dirección General de "EL INSTITUTO", así como la previa la presentación de la factura que cumpla con todos los requisitos fiscales.

Las facturas correspondientes deberán expedirse a nombre de "EL INSTITUTO", reunir los requisitos fiscales que establece la legislación vigente en la materia. En caso de que las facturas entregadas por "EL PARTICULAR" presenten errores o deficiencias, "EL INSTITUTO" dentro de los tres días hábiles siguientes al de su recepción, indicará las deficiencias que deberá corregir.

Para todos los efectos fiscales del presente acuerdo de voluntades "EL INSTITUTO" señala que sus datos fiscales son los siguientes:

- Razón Social: **INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA**
- R.F.C.: **ICM161219N83**
- Domicilio: **CALLE MARISCAL 105, COLONIA BARRIO ALTO, C.P. 32000.**
- Correo: rprietocultura@gmail.com
- Teléfono: **656-446-8882**

"EL PARTICULAR" recibirá su percepción económica bajo el régimen de prestación de servicios por honorarios, por lo que "LAS PARTES" convienen que las obligaciones derivadas del presente contrato no constituyen relación laboral alguna entre ambas y por lo tanto, el presente contrato es de naturaleza estrictamente civil, y lo no previsto en este documento se estará a lo dispuesto por el Código Civil vigente del Estado de Chihuahua, por tal motivo "EL PARTICULAR" libera desde este momento a "EL INSTITUTO" de toda responsabilidad incluyendo las materias laboral y fiscal.

TERCERA. DE LA VIGENCIA. - La vigencia del presente contrato será a partir del **01 de marzo del año 2022 y concluirá precisamente el 31 de diciembre del año 2022.**

CUARTA. - DE LA PROHIBICIÓN. - "EL PARTICULAR" bajo ningún concepto obligarse en nombre o en representación de "EL INSTITUTO".


QUINTA. - IMPEDIMENTOS DE EJECUCIÓN. - "EL PARTICULAR" se obliga a poner en conocimiento de "EL INSTITUTO" cualquier hecho o circunstancia que pueda obstaculizar la ejecución de sus trabajos mediante un escrito dirigido a "EL INSTITUTO".

SEXTA. - DE LA RELACIÓN LABORAL. - "LAS PARTES" reconocen expresamente que el presente contrato no implica relación laboral alguna, toda vez que en el mismo se celebra bajo el régimen de prestación de servicios por honorarios, por lo que "EL PARTICULAR" exime a "EL INSTITUTO" de cualquier responsabilidad de índole laboral, de seguridad social o cualquier otra que pudiere resultar con motivo de celebración del presente contrato.

De igual manera, "EL PARTICULAR" se obliga a proporcionar bajo su propio costo, el personal necesario para la eficaz prestación del servicio, aceptando en este acto ser el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social; por lo que se obliga a

INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ

 C. Ignacio Mariscal 105 sur, Col. Centro, C.P. 32000, Ciudad Juárez, Chih.

 (656) 446 8882

 Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez

defender y dejar a salvo cualquier derecho que **"EL INSTITUTO"** ante tercero que tenga reclamación por la prestación de servicios objeto del presente contrato y llevado a cabo por **"EL PARTICULAR"**, sus agentes o empleados.

SÉPTIMA. - DE LA RESCISIÓN. - **"EL INSTITUTO"** podrá rescindir administrativamente este contrato, por el incumplimiento de las obligaciones a cargo de **"EL PARTICULAR"**.

OCTAVA. - DE LA TERMINACIÓN. - **"EL INSTITUTO"** podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir los bienes o servicios originalmente contratados, y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se ocasionaría algún daño o perjuicio al Estado, o se determine la nulidad de los actos que dieron origen al contrato, con motivo de la resolución de una inconformidad o intervención de oficio emitida por **"EL INSTITUTO"**.

NOVENA. - SECRETO PROFESIONAL. - Se somete voluntariamente **"EL PARTICULAR"** al secreto profesional que debe guardar en todos los actos y gestiones en los que intervenga, y en caso de incumplir con esta prevención se estará en lo dispuesto por el Código Penal vigente del Estado de Chihuahua, en materia de secretos y ~~normas~~ aplicables, así como también las disposiciones aplicables a la materia por concepto de daños civiles causados por su actuar.

"LAS PARTES" convienen en tratar como confidencial toda la información intercambiada o acordada con motivo de este contrato, excepto aquella que deba considerarse pública según lo que establece la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública. Por lo anterior, **"LAS PARTES"** se obliga a adoptar las medidas necesarias y procedentes a efectos de exigir a su personal, la máxima discreción y secreto profesional con respecto a cualquier información propia de **"EL INSTITUTO"** sobre la que lleguen a tener acceso con motivo del presente instrumento.

DÉCIMA. - DEL DOMICILIO. - Para efectos derivados del presente contrato, señalan como domicilio para oír y recibir notificaciones los siguientes:

- A. **"EL INSTITUTO"** en la Calle Ignacio Mariscal #105 Sur, en la Colonia Barrio Alto, con C.P. 32000, en esta Ciudad Juárez, Chihuahua.
- B. **"EL PARTICULAR"** en las siguientes:
 - a. **"EL PARTICULAR"**
 - b.
 - c.

DÉCIMO PRIMERA. - DEL CAMBIO DE DOMICILIO. - En caso de que **"EL PARTICULAR"** llegase a cambiar su domicilio, por cualquier razón, se obliga a notificar por escrito a **"EL INSTITUTO"** de dicho cambio, en el entendido de que no hacerlo, seguirá haciendo efecto el domicilio señalado en el presente contrato.

DÉCIMO SEGUNDA. - DE LA INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. - Para el caso de la interpretación o cumplimiento de este contrato, las partes se someten expresamente a las disposiciones y recursos contemplados en el Código Municipal para el Estado de Chihuahua, el Código Civil del Estado de Chihuahua y el Código de Procedimientos Civiles del Estado de Chihuahua, a la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, y demás normatividad administrativa aplicable, renunciando

INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ

 C. Ignacio Mariscal 105 sur, Col. Centro, C.P. 32000, Ciudad Juárez, Chih.
 (656) 446 8882  Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez

desde ahora **"EL PARTICULAR"** al fuero que pudiera corresponderle a su domicilio presente o futuro o por cualquier causa.

DÉCIMO TERCERA. – TRANSFERENCIA DE DERECHOS Y OBLIGACIONES. – **"EL PARTICULAR"** no podrá transferir total o parcialmente los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, en favor de cualquier otra persona física o moral.

DÉCIMO CUARTA. – AVISO DE PRIVACIDAD. – **"EL INSTITUTO"**, con domicilio expreso en el apartado A., de la Cláusula Décima del presente instrumento, llevará a cabo el tratamiento de sus Datos Personales con las finalidades establecidas en las fracciones III y IV del inciso B., así como hacer la transferencia de estos de acuerdo con lo establecido del inciso C., del Aviso de Privacidad Integral para la Protección de Datos Personales Requeridos para Nuestras Políticas Públicas, Funciones, Programas y Servicios de **"EL INSTITUTO"**, el mencionado Aviso de Privacidad Integral podrá ser solicitado a través del correo electrónico untipacult@gmail.com, y en caso de querer ejercer sus derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición (ARCO) o revocar las autorizaciones proporcionadas respecto al tratamiento de sus Datos Personales, usted podrá enviar su solicitud al correo electrónico establecido en la presente cláusula, o bien entregar los documentos antes mencionados en el domicilio previamente mencionado. Dicha revocación únicamente es aplicable para aquellas finalidades que no son necesarias para el cumplimiento de las obligaciones derivadas de nuestras políticas públicas, funciones, programas y servicios.

DÉCIMO QUINTA. – TRANSPARENCIA. – Con fundamento en los artículos 6º, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 4º, Fracción III, de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, y 1º, quinto párrafo, 3º, Fracciones II, VIII, IX y XXVIII, 4º, 6º, segundo párrafo, 21º, 26º, 27º y 28º de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, las partes son conformes en que prevalece el principio de máxima publicidad para el debido ejercicio del derecho a la transparencia, de manera que los datos del presente contrato estarán a disposición del público para su consulta, cuando así sea solicitado, conforme al procedimiento de acceso a la información. Por lo anterior, la información en posesión de **"EL INSTITUTO"** derivada del presente contrato es pública y sólo podrá ser reservada temporalmente por razones de orden público, seguridad nacional, seguridad y salud pública y/o para proteger derechos de terceros, **"EL PARTICULAR"** manifiesta que es de su conocimiento el derecho que le asiste para manifestar su oposición de que su nombre y datos personales se incluyan en la publicación de la información que, de conformidad con la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, **"EL INSTITUTO"** esté obligado a publicar o proporcionar, en la inteligencia de que la falta de aquella, conlleva su consentimiento para que la información se publique sin supresión de dichos datos, con excepción de los sensibles, en la medida en que ello no impida conocer la información general del contrato, cuando la publicación se haga por medios electrónicos.




LEÍDO QUE FUE POR LOS QUE SUSCRIBEN EL PRESENTE CONTRATO Y DEBIDAMENTE ENTERADOS DE SU CONTENIDO, ALCANCE Y FUERZA LEGAL, ES FIRMADO Y RATIFICADO EN EL MUNICIPIO DE JUÁREZ, CHIHUAHUA, A LOS VEINTIOCHO DÍAS DEL MES DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDOS.


LIC. MIGUEL ÁNGEL MENDOZA RANGEL

director general del Instituto para la Cultura
del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua


LIC. JUAN PABLO FÉLIX SÁNCHEZ

INSTITUTO PARA LA CULTURA DEL MUNICIPIO DE JUÁREZ

 C. Ignacio Mariscal 105 sur, Col. Centro, C.P. 32000, Ciudad Juárez, Chih.
 (656) 446 8882  Instituto para la Cultura del Municipio de Juárez